

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV																																																																																																																																																																																																																																																																												
S	FRANKE		PF	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche information, according to second 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet iht. 65/2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produkt i henhold til 65/2014	Информация в карточке в соответствии с 65/2014	Toote etiket teave vastavalt 65/2014	Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014																																																																																																																																																																																																																																																																											
M	340.0705.336 FMA8391RHI		S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandørens navn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums																																																																																																																																																																																																																																																																											
			M	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modellbetegnelsen	Tavarantotunnus	Modellidentifikation	Идентификация модели	Modeli identifitseerimine	Modela identifikācija																																																																																																																																																																																																																																																																											
AEChood	40,6	kWh/a	AEChood	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energia anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiforbruk	Vuotuinen energiankulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatave	Gada efektīvais patēriņš																																																																																																																																																																																																																																																																											
EEC	A+		EEC	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklasse	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energiatõhususklass	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatõhususe klass	Energoefektivitātes klase																																																																																																																																																																																																																																																																											
FDEhood	32,1		FDEhood	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiência fluidodinâmica	Flödesdynamisk effektivitet	Fluiddynamisk effektivitet	Virtaustydynaaminen hyödyshuude	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedeliikludünaamika tõhusus	Šķidruma dinamiskā efektivitāte																																																																																																																																																																																																																																																																											
FDEC	A		FDEC	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência fluidodinâmica	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Klasse for fluiddynamisk effektivitet	Virtaustydynaaminen hyödyshuuten luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedeliikludünaamika tõhususe klass	Šķidruma dinamiskās efektivitātes klase																																																																																																																																																																																																																																																																											
LEhood	0	lux/Watt	LEhood	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtsaubeite	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotetohuus	Belysningseffektivitet	Световая эффективность	Valgustusõhusus	Apgaismojuma efektivitāte																																																																																																																																																																																																																																																																											
LEC	N/A		LEC	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtsaubeite	Verlichtingsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotetohuusklass	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustusõhususe klass	Apgaismojuma efektivitātes klase																																																																																																																																																																																																																																																																											
GFEhood	85,1	%	GFEhood	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Verfilteringsefficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatusksen erotusaste	Fedtfiltreringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Tauku filtrēšanas efektivitāte																																																																																																																																																																																																																																																																											
GFEC	B		GFEC	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Verfilteringsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasa	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Klasse for fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatusksen erotusasteen luokka	Fedtfiltreringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Tauku filtrēšanas efektivitātes klase																																																																																																																																																																																																																																																																											
Qmin	230	m3/h	Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebästeluft	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima	Luftflöde vid minimihastighet	Luftgenomstrømming ved laveste hastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Lufstrømsværdi ved minimumshastighed	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu minimumkiiruseel	Minimālās gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																																																																																																											
Qmax	500	m3/h	Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebästeluft	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima	Luftflöde vid maximiastighet	Luftgenomstrømming ved højest hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Lufstrømsværdi ved maksimumshastighed	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu maksimumkiiruseel	Maksimālās gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																																																																																																											
Qboost	630	m3/h	Qboost	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei intensiver Geschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste intensiteit	Flujo de aire a velocidad intensa	Fluxo de ar de velocidade intensa	Luftflöde vid intensiv hastighet	Luftgenomstrømming ved intens hastighet	Ilmavirta kiihdytyllä nopeudella	Lufstrømsværdi ved maksimumshastighed	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvoolu intensiivkiiruseel	Palestinās gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																																																																																																											
SPEmin	49	dBa	SPEmin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebästeluft	A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij minimale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima	Lufthubt akustisk buller for A-værdite lydeffektstælp ved minimihastighet	Akustisk A-veid lydeffektstælp via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa miniminopeudella	Luftbåren, akustisk, A-værgt lydeffektmission ved minimumshastighed	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon minimumkiiruseel	Gaia akustiskās A-svērtais skaņas jaudas emisija minimālajā ātrumā																																																																																																																																																																																																																																																																											
SPEmax	68	dBa	SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebästeluft	A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima	Lufthubt akustisk buller for A-værdite lydeffektstælp ved maximiastighet	Akustisk A-veid lydeffektstælp via luft ved højest hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa maksiminopeudella	Luftbåren, akustisk, A-værgt lydeffektmission ved maksimumshastighed	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon maksimumkiiruseel	Gaia akustiskās A-svērtais skaņas jaudas emisija maksimālajā ātrumā																																																																																																																																																																																																																																																																											
SPEboost	73	dBa	SPEboost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bei hoogste intensiteit	A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij hoogste intensiteit	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensa	Potência sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensa	Lufthubt akustisk buller for A-værdite lydeffektstælp ved intensiv hastighet	Akustisk A-veid lydeffektstælp via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa kiihdytyllä nopeudella	Luftbåren, akustisk, A-værgt lydeffektmission ved intensiv hastighed	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon intensiivkiiruseel	Gaia akustiskās A-svērtais skaņas jaudas emisija paaugstinātājā ātrumā																																																																																																																																																																																																																																																																											
P0	0,49	Watt	P0	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in off mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off	Stroomverbruik in de stand-by	Consumo de energia en el modo de desactivación	Consumo de energia no modo de espera	Effektforbrukning i tilstand	Effektforbruk i avslått tilstand	Energiankulutus tavassa pois päältä	Energiørborg i slukket tilstand	Потребление тока в режиме выключения (off)	Tõetavate väljalülitatud võimsus	Enerģijas patēriņš izslēgtā režīmā																																																																																																																																																																																																																																																																											
Ps	N/A	Watt	Ps	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektforbrukning i standby-lage	Effektforbruk i hvilestand	Energiankulutus tavassa valmiustila	Energiørborg i standbystilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõetavate ooterežiimis võimsus	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā																																																																																																																																																																																																																																																																											
PI	0,8		PI	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilläggsuppgifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisatavete vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014																																																																																																																																																																																																																																																																											
EEIhood	44,2		EEIhood	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitkoeffizients	Tijdstoenamecoëfficiënt	Coefficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidsøkingsfaktor	Tidsøkefaktor	Ajan korotuskerrin	Tidsførelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanās faktors																																																																																																																																																																																																																																																																											
Qbep	320,0	m3/h	Qbep	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntieindex	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatõhususindeks	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatõhususe indeks	Enerģijas efektivitātes indekss																																																																																																																																																																																																																																																																											
Pbep	502	Pa	Pbep	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdrukt op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Debitó de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmængde ved punktet for beste virkningsgrad	Mittatu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftstrøm i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu voolukiirus parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā																																																																																																																																																																																																																																																																											
Qmax	630,0	m3/h	Qmax	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt gemessen	Presión de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Mittatu ilmapiirne parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā																																																																																																																																																																																																																																																																											
Wbep	139,0	W	Wbep	Flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Debitó de ar máximo	Maximält luftflöde	Højest luftgenomstrømming	Suuri ilmavirta	Maksimaaliluftstrom	максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvool	Maksimālās gaisa plūsma																																																																																																																																																																																																																																																																											
WL	0,0	W	WL	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmätt elektrisk ingångseffekt vid effektivitetspunkt	Mått elektrisk ingangseffekt ved punktet for beste virkningsgrad	Mittatu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått elektrisk effektopag i det optimale driftspunkt	Подана электроэнергия, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektril võimsusandmed parima tõhususe punktis	Izmērītā elektriskā jaudas reālsit visefektīvākajā punktā																																																																																																																																																																																																																																																																											
Emiddle	0	lux	Emiddle	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Märkeffekt for belysningsystemet	Nominal effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningssystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apgaismojuma sistēmas nominālā jauda																																																																																																																																																																																																																																																																											
Lwa	68	dBa	Lwa	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het kookoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Illuminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över kylan	Gjennomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over kottroppen	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keittopinnalla	Belysningssystemets gennemsnitlige lysstyrke på køgefalten	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей панели	Valgustusüsteemi keskmise valgustuse tugevuse pidipladil	Vidējais apgaismojuma sistēmas apgaismojuma gaistošanas virsmas uzstādījumā																																																																																																																																																																																																																																																																											
Lwa			Lwa	Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo	Nível de potência sonora com a regulação de velocidade máxima	Ljudeffektivität vid maximiastilling	Lydeffektivitet ved højest innstilling	Ääniteho suurimmalla asetuksella	Lydeffektivitet ved maksimumsindstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgimal seadistusel	Skaņas jaudas līmenis pie maksimālās uzstādījuma																																																																																																																																																																																																																																																																											
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			ENERGY SAVING TIPS			CONSEILS POUR L'ECONOMIE ENERGETIQUE			RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEERSPARUNG			TIPS VOOR ENERGIEBESPARING			CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA			CONSELHOS PARA OPOUPAR ENERGIA			RAD FÖR ENERGIBESPARING			RAD FOR ENERGIBESPARING			ENERGISAÄSTUNOJAVUJAT			TIPS TIL TILTENERGIBESPARSELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGISAÄSTUNOJAVUJAT			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS TAUPĪŠANAI			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS TAUPĪŠANAI			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS TAUPĪŠANAI			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS TAUPĪŠANAI			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS TAUPĪŠANAI			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS TAUPĪŠANAI			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS TAUPĪŠANAI			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS TAUPĪŠANAI			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS TAUPĪŠANAI			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS TAUPĪŠANAI			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS TAUPĪŠANAI			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS TAUPĪŠANAI			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS TAUPĪŠANAI			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS TAUPĪŠANAI			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS TAUPĪŠANAI			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS TAUPĪŠANAI			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS TAUPĪŠANAI			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS TAUPĪŠANAI			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS TAUPĪŠANAI			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS TAUPĪŠANAI			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS TAUPĪŠANAI			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS TAUPĪŠANAI			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS TAUPĪŠANAI			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS TAUPĪŠANAI			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS TAUPĪŠANAI			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS TAUPĪŠANAI			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS TAUPĪŠANAI			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS TAUPĪŠANAI			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS TAUPĪŠANAI			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS TAUPĪŠANAI			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS TAUPĪŠANAI			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS TAUPĪŠANAI			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS TAUPĪŠANAI			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS TAUPĪŠANAI			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS TAUPĪŠANAI			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS TAUPĪŠANAI			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS TAUPĪŠANAI			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS TAUPĪŠANAI			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS TAUPĪŠANAI			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS TAUPĪŠANAI			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS TAUPĪŠANAI			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS TAUPĪŠANAI			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS TAUPĪŠANAI			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS TAUPĪŠANAI			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS TAUPĪŠANAI			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS TAUPĪŠANAI			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS TAUPĪŠANAI			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS TAUPĪŠANAI			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS TAUPĪŠANAI			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS TAUPĪŠANAI			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS TAUPĪŠANAI			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS TAUPĪŠANAI			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS TAUPĪŠANAI			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS TAUPĪŠANAI			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS TAUPĪŠANAI			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS TAUPĪŠANAI			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS TAUPĪŠANAI			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS TAUPĪŠANAI			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS TAUPĪŠANAI			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS TAUPĪŠANAI			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS TAUPĪŠANAI			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS TAUPĪŠANAI			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS TAUPĪŠANAI			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS TAUPĪŠANAI			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS TAUPĪŠANAI			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS TAUPĪŠANAI			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS TAUPĪŠANAI			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS TAUPĪŠANAI			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS TAUPĪŠANAI			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS TAUPĪŠANAI			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS TAUPĪŠANAI			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS TAUPĪŠANAI			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS TAUPĪŠANAI			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS TAUPĪŠANAI			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS TAUPĪŠANAI			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS TAUPĪŠANAI			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS TAUPĪŠANAI			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS TAUPĪŠANAI			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS TAUPĪŠANAI			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS TAUPĪŠANAI			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS TAUPĪŠANAI			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS TAUPĪŠANAI		

Посібник користувача - Енергоефективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal għall-Utent - Effiċjenza fl-Enerġija / Kézi - Energiahatékonyság / Příručka - Energetická účinnost
 Příručka - Energetická účinnost / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost
 Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Energi Verimliliği / Наръчник - Енергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

S	PF		UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	GR	SL	TR	BG	SR	GA		
S	FRANKE	PF	Действа техника информация по типу вибр., згідно з 65/2014	Gamirio károkélelés információk papagál 65/2014	Skoda tat-Taghtr tá-Produt skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. terméktíplap kapcsolatos információk	Informace o kárně výrobku a produktů s normou 65/2014	Informácie na lista výrobku podľa 65/2014	Informati de pe fis produsului conform cu norma 65/2014	Informacje na karcie produktu według 65/2014	Información en la tarjeta producto 65/2014	Информације о подацима листу издате у складу с 65/2014	Πληροφορίες επί πλακιδίου τυ προϊόντος 65/2014	Ürün tipi bilgisi, 65/2014'e göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информације о производу, према 65/2014	Bilgişö Tâirge de réir Uimh. 65/2014	
		M	340.0705.336 FMA8391RHI	S	Nazwa postępczalnia identyfikacja modeli	Tiekloje pavadinimas identifikatoriai tal-modeli	A szállító neve A készülék típusszáma	Jméno dodavatele Identifikační modelu	Meno dodávateľa Identifikačný modelu	Numele furnizorului Indicativ model	Nazwa dostawcy Identyfikacyjny modelu	Naziv dobavljača Identifikacijski podaci modela	Ime dobavitelja Identifikacijska modela	Ouvosio tou προμηθευτή Τεκταρίκι adn Modelo Tanımı	İmne na dostavcihi Identifikacija na modelu	Назив добављача Ознака модела	Airm an tsóidhlairí Athlhairní an mhúnla	
AEChood	40,6	kWh/a	Щордне словиання енергоефективності	Metinis energijos suvartojimas	I-konsum annali tal-energija	Eves áramfogyasztás Egeriahatékonsági besorolás	Rožni energetická spotřeba Třída energetické účinnosti	Rožná spotřeba energie Ročná energetická účinnost	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii Energetyczna efektywność	Godišnja potrošnja energije Razred energetske učinkovitosti	Leta poraba energije Razred energetske učinkovitosti	Ετήσιος καταπονήση ενέργειας Ενεργειακή απόδοση	Yıllık Enerji Tüketimi Gıdaçna konsumsiya na energiya	Годишна консумација на енергија Клас на енергийна ефективност	Годишня потрошња електричне енергије Класа енергетске ефикасности	Áirín Fuinnimh in ghaidh na Bíana Áicme Éifeachtúlachta Fuinnimh	
EEC	A+		FDEhood	Подвидаина ефективність	Kykyžo dinamis efektivumas	L-efficiencia ta-filtrazzi ta-Graassiet	Арамисдинамика hatékonság	Fluidní dynamická účinnost	Hydrodynamická účinnost	Eficiență fluidodinamică	Wydażność fluidodynamiczna	Učinkovitost pretčne dinamične	Ρυστοδυναμική απόδοση	Svi Dinamik Efektinlik	Ефисиент на динамиче филтрација	Éifeachtúlachta Dinimice Sreabhan	Áicme Éifeachtúlachta Dinimice Sreabhan	
FDEhood	32,1		FDEC	Клас подвидаиначнот ефективности	Kykyžo dinamino efektivumas klasė	I-klassi tal-efficiencia ta-filtraziya ta-Graassiet	Арамисдинамика hatékonság besorolás	Třída fluidní dynamické účinnosti	Třída hydrodynamické účinnosti	Clasa de eficiență fluidodinamică	Klasa wydajności fluidodynamicznej	Razred učinkovitosti pretčne dinamične	Klasa ryustodunamyk'ki otbođooñ	Enerji Verimlilik Sinifi	Клас на ефективност на динамиката на филуда	Класа ефикасности на динамиче филуда	Áicme Éifeachtúlachta Dinimice Sreabhan	
FDEC	A		LEhood	Ефективность осветления	Arpsvietimo efektyvumas	L-efficiencia tat-Tidwili	Világítási hatékonyság	Světelná účinnost	Světelná účinnost	Eficiența luminosa	Wydażność świetlna	Učinkovitost rasvete	Śvetlinai učinkovitost	Φωτιστική απόδοση	Áydinlatma Verimlilik Sinifi	Ефисиентност на осветяване	Éifeachtúlachta Solais	
LEhood	0	lux/Wat	LEC	Клас эффективности осветления	Arpsvietimo efektyvumas klasė	I-Klassi tal-Efficiencia tat-Tidwili	Világítási hatékonyság osztályozása	Třída světelné účinnosti	Třída světelné účinnosti	Clasa de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti rasvete	Razred svetline učinkovitosti	Klasa φωτιστικής απόδοσης	Áydinlatma Verimlilik Sinifi	Клас на ефективност на осветление	Áicme Éifeachtúlachta Solais	
GFEhood			GFEhood	Ефективність филтратион еффектувас	Riebalų filtravimo efektyvumas	L-Efficiencia ta-Filtraziya ta-Graassiet	Zársűrűségi hatékonyság besorolás	Účinnost protikové filtrace	Účinnost filtrování tuků	Eficiență de filtrare anti-grăsime	Wydażność filtracji tłuszczu	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Απόδοση αλφαιρομοσώτων λιπών	Yag Filtrasi Verimlilik Sinifi	Ефисиентност на филтриране на мазнини	Ефикасност филтрирање мазти	Áicme Éifeachtúlachta um Scagadán Gréise	
GFEC	85,1	%	Qmin	Поток повітря при мінімальній швидкості	Oro srautas minimaliu greičiu	I-fluss tal-Arja Minimu waqt użu normali	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Prietok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimūm hızda hava akışı	Взадушен поток при минимална скорост	Протоак въздуха при минимална брзина	Aerhsreabhadh Iosta le ghnáthas	
Qmax	230	m3/h	Qmax	Поток повітря при максимальній швидкості	Oro srautas maksimaliu greičiu	I-fluss tal-Arja Massimo waqt użu normali	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Prietok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Ζαχνί πρωκ ζα νάγιστο ήτροςίο	Maximūm hızda hava akışı	Взадушен поток при максимална скорост	Протоак въздуха при максимална брзина	Aerhsreabhadh Uasta le ghnáthas	
Qboost	500	m3/h	SPEmin	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при мин. швидкості	Garsinio slėgio lygis oro esant minimaliam greičiui	L-Emissiynjny Akustiķi, ipeziati għali-frakwenzia A fi-voločita minima	Levegőben mért A hangnyomásszint minimális fordulat számon	Emisie průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Emisia de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisia dźwięku przy prędkości minimalnej	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένης ηχητικής ισχύος Α στον ατμόσφαιρα πρι μινιμαλική ταχύτητα	Minimum hızda havadağı Acoustic A-agritikli ses Gücü Emisyonu	Минимум звукова мощност при измеряване в атмосферата при минимална скорост	Покерисана снага звука емитованог кроз въздух при минимална брзина	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas íosta	
Qboost	639	m3/h	SPEmax	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при макс. швидкості	Garsinio slėgio lygis oro esant maksimaliam greičiui	L-Emissiynjny Akustiķi, ipeziati għali-frakwenzia A fi-voločita massima	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulat számon	Emisie průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisia de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă	Emisia dźwięku przy prędkości maksymalnej	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένης ηχητικής ισχύος Α στον ατμόсφαιρα πρι нάγιστο ήτροςίο	Maximum hızda havadağı Acoustic A-agritikli ses Gücü Emisyonu	Максимум звукова мощност при измеряване в атмосферата при максимална скорост	Покерисана снага звука емитованог кроз въздух при максимална брзина	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas uasta	
SPEmax	68	dbA	SPEboost	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А під час прискорення	Garsinio slėgio lygis oro esant didžiausiam greičiui	L-Emissiynjny Akustiķi, ipeziati għali-frakwenzia A fi-voločita intermedia	Levegőben mért A hangnyomásszint intenzív fordulat számon	Emisie průměrného akustického výkonu A do vzduchu při zvýšené rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri zvýšenej rýchlosti	Emisia de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză interactivă	Emisia dźwięku przy zwiększonej intensywności	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnij brzini	Εκπομπή σταθμισμένης ηχητικής ισχύος Α στον ατμόсφαιρα πρι ένονη ταχύτητα	Maximum hızda havadağı Acoustic A-agritikli ses Gücü Emisyonu	Максимум звукова мощност при измеряване в атмосферата при увеличена скорост	Покерисана снага звука емитованог кроз въздух при понавнор брзина	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an diarlús nó an luas treistithe	
PO	0,49	Watt	Ps	Енергоспожаривание в режимы включения	Energijos suvart	I-konsum tal-energija fil-modalita Mifi	Aramofgyasztás of (ki) üzemozban	Spotřeba proudu v režimu of	Spotřeba energie v režimu vypnutí	Consum de curent în regimul of	Zużycie prądu w trybie wyłączonym	Potroćnoga električne energije u načinu "of"	Poraba toka v načinu izklopa	Καταπονήση ηλεκτρικού ρεύματος επί λειτουργία of	Kapali modağı Güç tüketimi	Консумација на енергија в изключено състояние	Potroćnoga električne energije u isključenom stanju	Idü cumhachta agus é sa mhod mächta
Ps		Watt	PI	Енергоспожаривание в режимы оаування	Energijos suvartojimas prietaisui dirbant budžio režimu	I-konsum tal-energija fil-modalita Stennia	Aramofgyasztás standby (készenléti) üzemozban	Spotřeba proudu v režimu standby	Spotřeba energie v pohotovostnom režime	Consum de curent în regimul standby	Zużycie prądu w trybie gotowości	Potroćnoga električne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti	Καταπονήση ηλεκτρικού ρεύματος επί λειτουργία αναμονής	Bekleme modağı Güç tüketimi	Консумација на енергија в режим на готовност	Potroćnoga električne energije u stanju pripravnosti	Idü cumhachta agus é sa mhod funnachta
F	0,8		PI	Додаткова информация згідно з 66/2014	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont Nru 66/2014	További információk a 66/2014 szert	Doplnkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplnkové informace podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Dodatke informacije prema 66/2014	Επιπλέον πληροφορίες βάσει 66/2014	Επιπλέον πληροφορίες βάσει 66/2014	Допълнителна информация съгласно 66/2014	Додатне информације према 66/2014	Faisnéis Bhréise de réir Uimh. 66/2014	
EELhood	44,2		F	Коэффициент избыточия часу	Lako padidėjimo faktori	Fattur ta 'zieda fil-hin	Időnövelési együttható	Koeficient nárustu v čase	Koeficient de creștere a timpului	Współczynnik wzrostu w czasie	Koeficient povećanja vremena	Koeficient podaljšanja časa	Συντελεστής αύξησης του χρόνου	Süre artışı faktörü	Коэффициент на надаркване на времето	Фактор временског повећања	Fachtóir méadaithe ama poiblí	
Pbep	502	Pa	EELhood	Индекс енергоефективности	Energijos efektyvumo indeksas	I-Indici tal-Efficienza Energetika	Energiahatekónysági mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Index energetické účinnosti	Indeks energetische učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Δείκτης ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik İndeksi	Индекс на енергийна ефективност	Индекс енергетске ефикасности	Ímneás Éifeachtúlachta Fuinnimh	
Qmax	630,0	m3/h	Qbep	Вымёрная швидкость потока повітря у точі макс. КQD	Išmatuotas oro srauto santykis esant didžiausiam greičiui	I-rata tal-fluss tal-arja mkgia fil-punt tal-efficiencia massima	A legobb hatékonság mellett mért leghozam	Průtok vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Prietok vzduchu v bode najlepšej účinnosti	Debít de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najwyższej wydajności	Datotk zraka izmjeren na mjestu najbobbje učinkovitosti	Ποσότης αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimilri noktağı ölçülmüş hava akış oranı	Измерен въздушен поток в точката на най-висока ефективност	Мерени притоак въздуха у такој највећој ефикасности	Ráta aersráta tohmaithe ag an luas íosta	
Wbep	139,0	W	Pbep	Вымёрная шидкость потока у точі макс. КQD	Išmatuotas oro slėgis esant didžiausiam greičiui	I-pressiyn tal-arja mkgia fil-punt tal-efficiencia massima	A legobb hatékonság mellett mért legnyomás	Tlak vzduchu měřený v bode nejvyšší účinnosti	Tlak vzduchu měřený v bode najlepšej účinnosti	Présione de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbobbje učinkovitosti	Ζαχνί tlak, izmjeren pri točki najbobbje απόδοσης	En verimilri noktağı ölçülmüş hava basıncı	Измерено въздушно напруга в точката на най-висока ефективност	Мерени притисак въздуха у такој највећој ефикасности	Ráta aerbhu tohmaithe ag an bpointe eifeachtúla is fearr	
WL	0,0	W	Qmax	макс. поток повітря	Maksimalus oro srautas	I-fluss massimo tal-arja	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximálny prítok vzduchu	flux de aer maxim	Maksymalny przepływ powietrza	maksimalni protok zraka	найвећы зачни преток	μίστην ποτή αέρα	максимален въздушен поток	максимална притоак въздуха	Aerhsreabhadh uasta le ghnáthas	
Wber			Wbep	Вымёрная сплывающая электроэнергия у точі макс. КQD	Išmatuota elektros galia esant didžiausiam greičiui	I-kontribut tal-energija esant didžiausiam greičiui	A legobb hatékonság mellett mért elektromos beáplálási	Elektrický příkon měřený v bode najlepšej účinnosti	Elektrický príkon měrený v bode najlepšej účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Električno napajanje izmjereno na mjestu najbobbje učinkovitosti	Ελεκτρίκο napajanje, izmjereno pri točki najbobbje απόδοσης	En verimilri noktağı ölçülmüş elektrik gücü	Измерена електрическа мощност в точката на най-висока ефективност	Мерена улазна електрична снага у такој највећој ефикасности	Íonchur cumhachta leictirí tohmaithe ag an bpointe eifeachtúla is fearr	
WL			WL	Номинална потужність системи освітлення	Nominali apšvietimo sistemos galia	I-gawna nominali tas-sistema tat-tidwili	A világítási rendszer névelges teljesítménye	Jmenovitý výkon systému osvětlení	Nominálny výkon systému osvetlenia	Putere nominală a sistemului de iluminat	Moc znamionowa systemu oświetlenia	Nominalna snaga sustava rasvete	Nazivna moc sistema osvetljave	Ονομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού	Áydinlatma sistemin nominal gücü	Номинална мощност на осветелителна система	Cumhacht annúil an chórais solaithe	
Emiddle			Emiddle	Средерйи вырдык паверхни паверхни на освещении	Vidutinis vrykdes paviršiaus apšvietimas į apšvietimo sistemos	I-luminazzjoni media tas-sistema tat-tidwili fuq i-wieç għat-tisri	A világítási rendszer átlagvilágítási a főlapon	Průměrné osvětlení systému osvětlení na velké plochy	Priemerné osvetlenie systému osvetlenia na veľkej ploche	Illuminare medie a sistemului de iluminat pe suprafațe	Średnie oświetlenie systemu na powierzchni gotowania	Prosječno osvetljenje sistema rasvete na površini za kuhanje	Μέσοσ φωτισμός του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια επόχης	Pisjme aluminatma osvetljenia sistemin onalima aydinlatma	Средно осветяване на осветелителна система въздух повърхността на готване	Среденa дјина осветљивости на грејној површини	Méansolais an chórais solaithe ar an droimcha cósáireacha	
Lwa			Lwa	Рівень акустичної потужності при найвищому зриванні	Garsio galios lygis esant aukščiausiam greičiui	L-Emissiynjny Akustiķi, ipeziati għali-frakwenzia massima	Hangnyomásszint maximális beáplálási	Hladina akustického výkonu při maximální rychlosti	Hladina akustického výkonu pri maximálnej rýchlosti	Nivel de putere sonoră la setare maximă	Poziom dźwięku przy ustawieniu maksymalnym	Razina zvucne snage na maksimalnoj postavci	Rastveni hrupa pri najvišji nastavitvi	Επίπεδο ηχητικής ισχύος στην υψηλότερη ρύθμιση	En yllksek ayarsa gdes cudi saviyesi	Ниво на звукова мощност при највишој поставци	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas uasta	
ПОРАДИ ШОДО НЕПРЭЗБЕЖЕННЯ			ПОРАДИ ШОДО НЕПРЭЗБЕЖЕННЯ	На пацату прыгатавання вытпак на найвишчым зриванні, швидкості, шоду папавідаць валонгу та пап														